



3/2010
Dokumente
Documents
Zeitschrift für den deutsch-französischen Dialog
Revue du dialogue franco-allemand

1 Editorial

Meinung/Opinion

- 4 Fêtes et défaites Gérard Foussier

Politik/Politique

- 5 A qui la faute ? François Talcy
France et Allemagne au cœur de la crise de l'euro
- 10 Entweder, oder! Inga Wachsmann / Georg Walter
Das europäische Projekt im Sturm der Wirtschaftskrise
- 13 Autour du noyau franco-allemand Laurence Pellegrini
Le Comité pour l'Union monétaire de l'Europe de 1986 à 1993
- 18 L'Europe sociale : un mythe ? Séverine Ferraud
Réflexions sur le défi d'un modèle européen de société
- 24 Un nouveau président François Talcy
Christian Wulff succède à Horst Köhler
- 27 Gouverner sans majorité François Talcy
Hannelore Kraft devient ministre-présidente à Düsseldorf

Dossier

- 29 La Bildung
Inhalt/Sommaire

Geschichte/Histoire

- 59 Ein Denkmal wird Museum Gérard Foussier
Der *Mont-Valérien* erinnert an den Zweiten Weltkrieg
- 61 Annus terribilis Jürgen Ritte
Jean-Pierre Azéma, 1940 – *L'année noire*
- 63 Une triste page Eugène Berg
Eric Allary, *L'Exode – un drame oublié*
- 64 Das unvermutete Buch Bettina de Cosnac
Hilde Stieler, *Die Edelkomparsin von Sanary*

- 65 Brennpunkt der Geschichte** Clemens Klünemann
Eric Roussel, *Le naufrage. 16 juin 1940*
- 67 Le poids des stéréotypes** Stéphanie Krapoth
Bonnes volontés et ressentiments entre 1945 et 1955
- 72 Ein Essay über Frankreich** Jérôme Pascal
E. M. Cioran, *Über Frankreich*
E. M. Cioran, *De la France*
- 73 Un Allemand difficile** Laurence Pellegrini
Kurt Schumacher et la reconstruction après 1945
- 77 Une mémoire instrumentalisée** Cécile Leclerc
La date du 17 juin 1953 fait encore l'objet de controverses
- 81 Un passé toujours présent** Hélène Yèche
Lieux et centres de mémoire de la RDA à Berlin depuis 1990
- 85 Deux systèmes en compétition** Gérard Foussier
Une exposition sur le sport et les relations interallemandes
- 87 Das Lutetia wird 100** Wolfgang O. Hugo
Bewegtes und bewegendes Schicksal eines Grandhotels

Gesellschaft/Société

- 89 Vues d'Angleterre** Eugène Berg
Brian Moynahan, *Les Français – La traversée du siècle*
- 90 Un Triangle de Weimar musical** Aurélie Youlia
L'Europe à l'époque de Chopin (1810–1849)

Kultur/Culture

- 93 La princesse des cœurs** Sébastien Vannier
Daniel Schönplflug, *Luise von Preußen – Königin der Herzen*
Eine Biographie
- 95 Romans d'Allemagne** Stéphanie Pichon
De la difficulté d'être traduit en français
- 98 Monumente in Not** Bettina de Cosnac
Auf- und Umbruch der französischen Denkmalpflege
- 101 Diskrete Präsenz** Martina Zimmermann
Die Pariser Katakomben zwischen Erinnerung und Illegalität
- 105 Kultur in vielen Formen** Wolfgang O. Hugo
Neues Leben in der alten Biskuitfabrik von Nantes
- 108 Das Glück im Konjunktiv** Clemens Klünemann
Johannes Willms, *Stendhal. Biographie*

Chronologie

- 109 April–Juni / avril–juin 2010** Katrin Sold / François Talcy